

GUIDE

MARINE

NETTOYER - CARÉNER - PROTÉGER - EMBELLIR - ENTREtenir



PRODUITS DURIEU

PRODUITS

NETTOYER - CARÉNER - PROTÉGER

PROTECTION
DES BOIS
SYSTEME
D.1/D.2

PEINTURE
ANTIROUILLE DECORATIVE
RUSTOL-DECO

NETTOYAGE
COQUE ET VOILE
NET-TROL

DEGRIPPANT - LUBRIFIANT
TRANSYL

PRIMAIRE ANTICORROSION
RUSTOL-C.I.P

RAVIVEUR DE GELCOAT
POLYTROL

CARENAGE
DILUNETT

DÉGRIPPER

- TRANSYL P. 4

PROTÉGER

- RUSTOL-OWATROL P. 5
- RUSTOL-MINIUM R.L.S P. 6
- RUSTOL-C.I.P P. 7
- RUSTOL-ALU RA 85 P. 8

DÉCORER

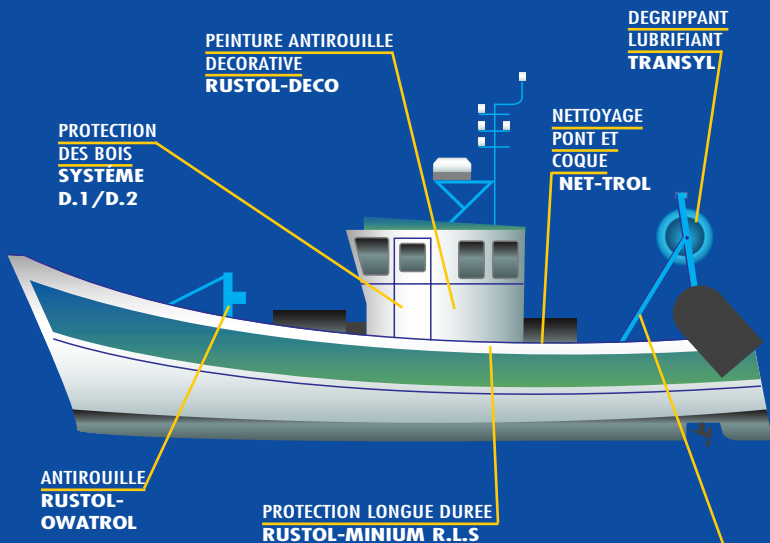
- RUSTOL-DECO P. 9

SO



DURIEU

GER - EMBELLIR - ENTRETENIR



DÉCAPER

• DILUNETT P.10

NETTOYER

• NET-TROL P.11

SATURER

• DEKS OLJE D.1 P.12

EMBELLIR

• DEKS OLJE D.2 P.13

RAVIVER

• POLYTROL P.14

DÉGRIPPER, LUBRIFIER, PRÉPARER L'HIVERNAGE



TRANSYL

MULTIFONCTION

- Fonctions dégrippantes exceptionnelles.
- Déblocage, démontage et maintenance de l'accastillage métallique (ridoirs, câbles, vannes, freins de chaluts...).
- Agit à froid de -30°C à $+50^{\circ}\text{C}$ au trempage ou par pulvérisation.
- S'infiltré partout. Très grand pouvoir mouillant.
- Pouvoir auto-ascensionnel de 40 mm/heure sur plan vertical.
- Fonctions lubrifiantes.
- Laisse un film gras après évaporation de la fraction volatile.
- Facilite la manipulation des rails d'écoute, guindeaux, tangons...
- Excellent lubrifiant pour l'usinage en ateliers et chantiers navals (aluminium, inox, gelcoat...).
- Propriétés anti-humidité ; produit hydrofuge sans silicone.
- Protège les équipements contre l'humidité (speedo, sondeur...).
- Permet de bien préparer l'hivernage des moteurs.
- Excellentes propriétés diélectriques.
- Produit d'entretien.
- Idéal pour le dégrassage et le nettoyage externes des moteurs, ainsi que pour l'élimination des graisses dans les fonds de cale. Ne dessèche pas.
- Neutre vis-à-vis des supports : ne contient ni acide, ni base. Ne gomme pas en vieillissant, élimine les goudrons. Non toxique.

Ne chauffez plus, laissez agir TRANSYL !



200 ml	400 ml	1/4 L	1 L	5 L	20 L	60 L	200 L



PROTÉGER EN PROFONDEUR CONTRE LA ROUILLE



RUSTOL
OWATROL

STOPPE
LA CORROSION

- Antirouille pénétrant.
- Utilise la rouille comme pigment pour stopper l'action de la corrosion.
- Isole de l'air et de l'humidité qui favorisent la corrosion.
- Pénètre en profondeur dans le support, et le stabilise.
- Protège efficacement du repiquage les zones oxydées par l'air marin et l'humidité ambiante (passerelle, grue de levage...).
- Sous-couche antirouille tous supports (incolore).
- Favorise le décalaminage et évite sablage et nettoyage coûteux.
- Additif pour peintures glycérophthaliques.
- Rend les peintures à liant gras antirouilles.
- Améliore l'accroche des peintures, rend le film souple et évite au maximum les risques d'écaillage.
- Permet de peindre directement sur la rouille.
- Remplace avantageusement les diluants sans risque de diminution du point d'auto-inflammation (supérieur à + 350° C).
- Ne s'évapore pas, ne dessèche pas les peintures et n'altère pas leurs propriétés physico-chimiques.

MISE EN ŒUVRE : **Prêt à l'emploi.** A utiliser sur surfaces sèches, dégraissées et préalablement brossées. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.



300 ml	1/2 L	1 L	5 L	20 L	60 L	200 L



POUVOIR COUVRANT 18 m ² /l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 35°C + 5°C	RÉSISTANCE À LA TEMPÉRATURE (Film sec) + 175°C environ	TEMPS DE SÈCHAGE 12 h. RECOUVRABLE 24 h.	NETTOYAGE DU MATÉRIEL WHITE-SPRIT
---	-----------------------------------	---	---	---	---

PROTÉGER ET RENFORCER DANS DES CONDITIONS



RUSTOL
MINIUM R.L.S

HAUTE
RÉSISTANCE

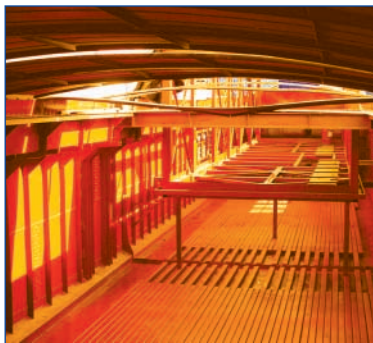
- R.L.S. = RUSTOL-OWATROL + minium de plomb = isolation + passivation.
- Idéal pour la protection des zones sensibles ou soumises à des conditions ambiantes sévères : circulation d'air insuffisante, humidité très élevée.
- Applicable au-dessus et en-dessous de la ligne de flottaison.
- Sous-couche pour tous supports : acier, fonte (anticorrosion), bois, contre-plaqué (biocide).
- Favorise l'élimination des cakes de rouille, remplace sablage et nettoyage coûteux.
- Haute résistance aux agressions extérieures : eau, sel, fluides hydrauliques, pétrole, pollution...
- Recouvrable par tous types de revêtements : époxydes, caoutchoucs chlorés, enduits polyuréthanes, antifouling...
- Couleur orange.
- Résiste à des températures de +175°C.

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Bien remuer avant et en cours d'utilisation. A utiliser sur surfaces sèches et dégraissées, sans sablage préalable. Si nécessaire procéder au dessalage du support. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.

25 L



20 L



POUVOIR
COUVRANT
16-20 m²/l

MATÉRIEL D'APPLICATION



TEMPÉRATURE
D'APPLICATION
+ 35°C
+ 5°C

RÉSISTANCE À LA
TEMPÉRATURE
(Film sec)
+ 175°C environ

SÉCHAGE HORS
POUSSIÈRE 12 h.
RECOUVRABLE 72 h.

NETTOYAGE DU
MATÉRIEL
WHITE-SPIRIT



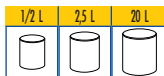
AMBIANTES SÉVÈRES

RUSTOL
C.I.P

SANS PLOMB

- RUSTOL C.I.P. = isolation + passivation **sans plomb**.
- Idéal pour la protection de zones sensibles soumises à des conditions ambiantes sévères : circulation d'air insuffisante, humidité très élevée (ex. : ballast, double fond, hélice, quille, fond de cale...).
- Primaire pour bois immergés ou émergés.
- Sous-couche avant tous types de revêtements : antifoulings, enduits polyuréthanes, époxydes, caoutchoucs chlorés, peintures,...
- Primaire d'accrochage idéal pour la mise en peinture d'une coque polyester.
- **Haute résistance aux agressions extérieures** : eau, sel, fluides hydrauliques, pétrole, pollution...
- Couleur brun rouge.
- Résiste à des températures de +175°C.

MISE EN ŒUVRE : **Prêt à l'emploi**. Bien remuer avant et en cours d'utilisation. A utiliser sur surfaces sèches et dégraissées, sans sablage préalable. Si nécessaire procéder au dessalage du support. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.



POUVOIR COUVRANT 15 m²/l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 35°C + 5°C	RÉSISTANCE À LA TEMPÉRATURE (Film sec) + 175 °C environ	SÉCHAGE HORS POUSSIERE 8 h. RECOUVRABLE 48 h.	NETTOYAGE DU MATÉRIEL WHITE-SPIRIT
---	----------------------------	--	--	--	---------------------------------------

FINITION ANTIROUILLE DE COULEUR ALUMINIUM



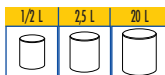
RUSTOL
ALU RA 85

BRILLANT
DURABLE

- Peinture antirouille aluminium isolante, résistante et décorative.
- Permet de contrôler visuellement l'état des surfaces notamment les remorques de bateaux, les ponts, les fonds de cale et les soutes.
- Pouvoir couvrant important : $\pm 18\text{m}^2/\text{litre}$.
- Remarquables **propriétés opacifiantes**.
- Brillant durable dans le temps.
- Isolation et réflexion thermiques.
- Structure très homogène, "tuilage" parfait.
- Film très souple, résistant à $+175^\circ\text{C}$ (par ex. échappements).

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Bien remuer avant et en cours d'utilisation. À utiliser sur surfaces sèches et dégraissées. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.

IMPORTANT : sur métal (sauf aluminium), toujours appliquer une sous-couche isolante (type RUSTOL-OWATROL ou RUSTOL-C.I.P.) pour éviter le risque de formation de micropiles.



POUVOIR COUVRANT 18 m²/l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 35°C + 5°C	RÉSISTANCE À LA TEMPÉRATURE (Film sec) + 175°C environ	TEMPS DE SÉCHAGE 24 H. À 48 H.	NETTOYAGE DU MATÉRIEL WHITE-SPIRIT
--	-----------------------------------	---	---	--	--

EMBELLIR AVEC UNE PEINTURE ANTIROUILLE



RUSTOL
DECO

TOUS
SUPPORTS

- Peinture antirouille décorative.
- Adhère sur tous supports.
- S'applique directement sur les métaux oxydés (nourrices, portiques, timonerie...).
- Sur galva, alu, zinc, (lâsses ostréicoles...).
- Sur bois (intérieur de cabine, bannettes, plates).
- Sur gelcoat, plastique et PVC.
- Applicable à l'extérieur ou à l'intérieur.
- Film souple, non cassant.
- Résiste à des températures de +175°C.
- Grand pouvoir couvrant : $\pm 15\text{m}^2/\text{litre}$. Très garnissant.
- Aspect brillant ; existe en 5 coloris miscibles entre eux.



BLANC



GRIS



NOIR



VERT



MARRON

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Bien remuer avant et en cours d'utilisation. Si nécessaire ne diluer qu'au RUSTOL-OWATROL. A utiliser sur surfaces sèches et dégraissées. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.



1/2 L	2,5 L	20 L



POUVOIR
COUVRANT
15 m²/l

MATÉRIEL D'APPLICATION

TEMPÉRATURE
D'APPLICATION
+ 35°C
+ 5°C

RÉSISTANCE À LA
TEMPÉRATURE
(Film sec)
+ 175°C environ

SÉCHAGE HORS
POUSSIÈRE 6 h.
RECOUVRABLE 94 h.

NETTOYAGE DU
MATÉRIEL
WHITE-SPIRIT

DÉCAPER LES ANTI-FOULINGS, PEINTURES ET VERNIS



DILUNETT

SANS SOLVANT

- Gel décapant sans solvant - Ne s'enflamme pas.
- Facile d'emploi (ne s'évapore pas, ne sèche pas).
- Rend les peintures solubles à l'eau.
- Agit seul (gain de temps), sans sablage, ni ponçage.
- Ne coule pas - Sous forme de gel pour surfaces horizontales ou verticales.
- **N'attaque pas les gelcoats.**
- Applicable sur tous types de supports (sauf aluminium et marqueterie).
- Permet d'éliminer jusqu'à 8 couches de peintures en une seule application.
- Rinçable à l'eau et non polluant. **Sans paraffine.**
- Economique et idéal pour loueurs de bateaux, écoles de voile, accastilleurs... (avant traitement osmose).

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Temps d'action variable selon le type de revêtement et l'épaisseur de couche à éliminer (demandez conseil à votre revendeur). Inefficace sur époxydes, polyuréthanes (peintures cuites au four) et caoutchoucs chlorés. Sur bois, neutralisation immédiate et impérative avec du NET-TROL.

Changez vos habitudes, carérez facile !



RENDEMENT ≈ 4 m ² /l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 40°C + 0°C	TEMPS D'ACTION 15 mn 12 h.	NETTOYAGE DU MATÉRIEL EAU
------------------------------------	----------------------------	--	----------------------------------	----------------------------------

NETTOYER PONTS, COQUES, VOILES...



NET-TROL

TOUS
SUPPORTS

- Nettoyant éclaircissant toutes surfaces.
- Eclaircit les bois sans les décolorer (ponts en teck, pontons...).
- Elimine le jaunissement des gelcoats (coques, cockpits...).
- Nettoie les souillures et traces liées aux moisissures, aux mousses et à la rouille (voiles, coulures de bordées, pare-battages...).
- Redonne de l'éclat aux plastiques devenus poudreux sous l'action des UV (ponts, angevinières...). Utilisable avant POLYTROL.
- **Neutre vis-à-vis du support.**
- Biodégradable - sans solvant.
- Utilisable comme neutralisant après emploi du DILUNETT sur supports absorbants (bois par exemple).

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Bien agiter avant utilisation. **Toujours au préalable mouiller le support à l'eau douce.** Appliquer NET-TROL, frotter les parties à nettoyer, laisser agir environ 20 minutes, rincer abondamment. Renouveler l'action si nécessaire. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre revendeur.



RENDEMENT 5-10 m²/l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 40°C + 0°C	TEMPS D'ACTION 10 mn ▼ 20 mn	NETTOYAGE DU MATÉRIEL EAU
--	----------------------------	--	---------------------------------------	----------------------------------



PROTÉGER ET SATURER LES BOIS



DEKS OLJE
D.1

NOURRIT
EN PROFONDEUR

- Saturation et protection en profondeur teck et autres bois précieux.
- Protection des intempéries et des moisissures.
- Sans danger pour les joints des ponts.
- Nourrit le bois dans sa masse ; sa place est donc "dans le bois" et non "à la surface du bois".
- Remplace les huiles de teck sans gommer, ni noircir.
- Assure isolation et conservation du plus bel aspect des bois.
- Transparent, ne masque pas le veinage du bois.
- Choix de l'aspect : appliqué seul le D.1 donne un fini satiné mat ; recouvert par du D.2, on obtient une finition brillante.
- Utilisable en intérieur (équipets, bannettes, tables à cartes...) comme en extérieur (roofs, caillebotis, coursives...).
- Rénovation sans souci, sans sablage, ni ponçage.

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Ne pas diluer. Ne pas laisser sécher entre les couches.
D.1 s'applique "humide sur humide" à 15-20 mn d'intervalle. Selon la nature du bois, de 15 à 20 passages (et non couches réelles) peuvent être nécessaires jusqu'à saturation. Avant séchage, éliminer le produit qui n'a pas été absorbé à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux. L'aspect final doit être celui d'un bois qui aurait été huilé et dont le fini est satiné.

1L



2,5L



20L



200L



POUVOIR COUVRANT ≈ 1-3 m ² /l SYSTÈME MULTICOUCHE	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 35°C + 5°C	TEMPS DE SÉCHAGE 24 h. MISE EN SERVICE 3 jours	NETTOYAGE DU MATÉRIEL WHITE-SPIRIT
--	----------------------------	--	--	---------------------------------------

EMBELLIR LES BOIS



DEKS OLJE
D.2

BRILLANT INTENSE

- Utilisable uniquement sur surfaces préparées au D.1.
- Finition brillant intense et durable.
- Renforce la beauté des bois.
- Vernis transparent : ne masque pas le veinage du bois.
- Ne nécessite pas de ponçage entre les couches.
- Assure une protection longue durée.
- Conduit à un film à la fois souple et résistant.
- Suit les variations thermiques sans se craqueler, faïencer, ou ternir.
- Applicable en intérieur (portes...), comme en extérieur (barre franche ou à roue, mains-courantes, hampe de pavillon, avirons...).
- Entretien réduit au minimum.
- Restauration rapide, sans décapage ou réel ponçage.

MISE EN ŒUVRE : **Prêt à l'emploi.** Ne pas diluer. Pour un excellent résultat, 6 couches généreuses de D.2 doivent être appliquées sur le support. Laisser sécher au moins 12 heures entre chaque couche, soit une couche par jour. L'application du nombre de couches retenu devra être faite durant une période n'excédant pas un mois.



1L	25L	20L



POUVOIR COUVRANT ≈ 15 m ² /l	MATÉRIEL D'APPLICATION 	TEMPÉRATURE D'APPLICATION + 35°C + 8°C	TEMPS DE SÉCHAGE 12 h. entre chaque couche MISE EN SERVICE 3 jours	NETTOYAGE DU MATÉRIEL WHITE-SPIRIT
---	-----------------------------------	---	--	--

RAVIVEUR POLYVALENT POUR GELCOATS, CHROMES...



POLYTROL

NE CONTIENT PAS DE
SILICONE

- Régénère la teinte des plastiques et gelcoats ternis.
- Ravive les couleurs.
- Pénètre, isole et imperméabilise le support.
- Restaure la couche superficielle de façon durable.
- Elimine les marques d'oxydation.
- Assure la protection des métaux polis, chromés : alu, chrome, laiton...
- Facile d'emploi.
- Appliquer, laisser agir, essuyer (voir mode d'emploi).

MISE EN ŒUVRE : Prêt à l'emploi. Bien s'assurer que les surfaces sont propres et exemptes de taches de graisse. **Traiter par étapes des surfaces réduites. Ne pas appliquer sur des surfaces chaudes ou en plein soleil.** Etendre généreusement, à l'aide d'un pinceau souple, du POLYTROL sur la surface à traiter. Le laisser agir 10 à 20 mn en continuant à le répartir à la surface du support. Essuyer ensuite le produit en excès, sans frotter, avec un chiffon propre non pelucheux. **Surtout, ne pas créer un film superficiel.**



POUVOIR
COUVRANT
18 m²/l

MATÉRIEL D'APPLICATION



TEMPÉRATURE
D'APPLICATION
+ 35°C
+ 5°C



TEMPS D'ACTION
AVANT ESSUYAGE
10 à 20 mn

NETTOYAGE DU
MATÉRIEL
WHITE-SPIRIT



LES PRODUITS DURIEU C'EST AUSSI



COMPENSYL : fluide hydraulique minéral

RUSTOL-PRIMER AP60 : anti-rouille pénétrant pigmenté

ESP : préparateur de surface

SEASONITE : traitement de stabilisation pour bois extérieurs neufs

TEXTROL : saturateur bois extérieurs

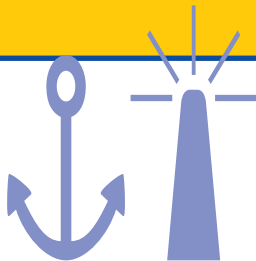
AQUATROL : lasure d'imprégnation bois extérieurs

XYLKOTE : finition naturelle bois intérieurs

SOLID COLOR STAIN : lasure opaque (6 coloris)

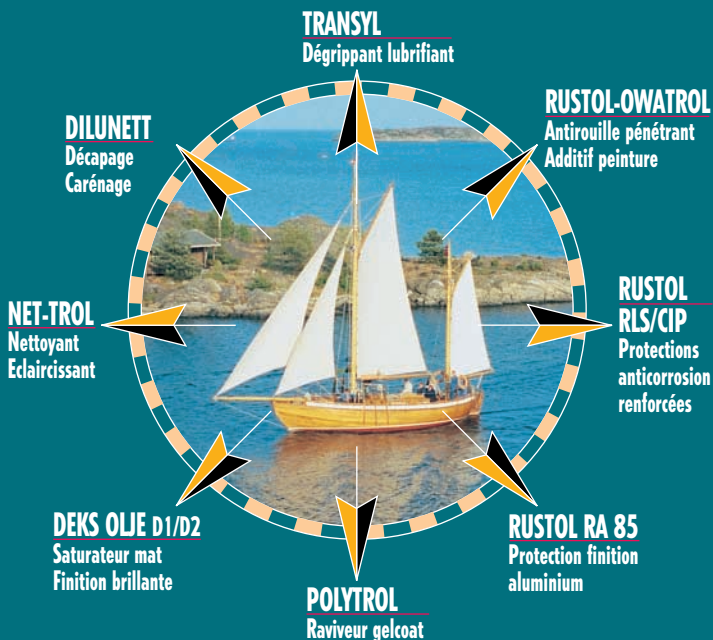
OWATROL E-B : additif pour peintures et fixateur de fonds

FLOETROL : additif pour peintures émulsionnées



Prenez le bon cap

Nettoyer, caréner, protéger, embellir...



OWATROL®

PRODUITS DURIEU s.a.

BP 75 - 91072 BONDOUFLE Cedex - FRANCE
Tél. 33 (0)1 60 86 48 70 - Fax 33 (0)1 60 86 84 84

www.rustol.com